

ARCHIVES HISTORIQUES DE LA COMMISSION

COLLECTION RELIEE DES
DOCUMENTS "COM"

COM (79)761

Vol. 1979/0252

Disclaimer

Conformément au règlement (CEE, Euratom) n° 354/83 du Conseil du 1er février 1983 concernant l'ouverture au public des archives historiques de la Communauté économique européenne et de la Communauté européenne de l'énergie atomique (JO L 43 du 15.2.1983, p. 1), tel que modifié par le règlement (CE, Euratom) n° 1700/2003 du 22 septembre 2003 (JO L 243 du 27.9.2003, p. 1), ce dossier est ouvert au public. Le cas échéant, les documents classifiés présents dans ce dossier ont été déclassifiés conformément à l'article 5 dudit règlement.

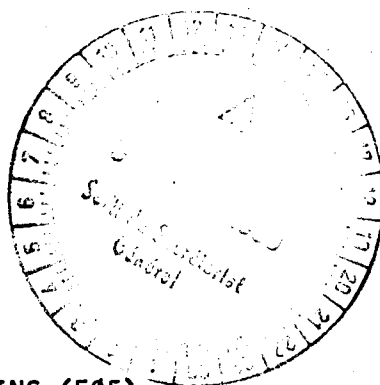
In accordance with Council Regulation (EEC, Euratom) No 354/83 of 1 February 1983 concerning the opening to the public of the historical archives of the European Economic Community and the European Atomic Energy Community (OJ L 43, 15.2.1983, p. 1), as amended by Regulation (EC, Euratom) No 1700/2003 of 22 September 2003 (OJ L 243, 27.9.2003, p. 1), this file is open to the public. Where necessary, classified documents in this file have been declassified in conformity with Article 5 of the aforementioned regulation.

In Übereinstimmung mit der Verordnung (EWG, Euratom) Nr. 354/83 des Rates vom 1. Februar 1983 über die Freigabe der historischen Archive der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und der Europäischen Atomgemeinschaft (ABl. L 43 vom 15.2.1983, S. 1), geändert durch die Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1700/2003 vom 22. September 2003 (ABl. L 243 vom 27.9.2003, S. 1), ist diese Datei der Öffentlichkeit zugänglich. Soweit erforderlich, wurden die Verschlussachen in dieser Datei in Übereinstimmung mit Artikel 5 der genannten Verordnung freigegeben.

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER

KOM(79) 761 endelig udg.

Bruxelles, den 20. december 1979



FORSLAG TIL RÅDETS FORORDNING (EØF)
OM ÆNDRING AF FORORDNING (EØF) NR. 2925/78 FOR SÅ
VIDT ANGÅR PERIODEN FOR SUSPENSION AF ANVENDELSEN
AF DEN PRISBETINGELSE, SOM INDFØRSEL TIL FÆLLESSKABET AF
EN RÆKKE CITRUSFRUGTER MED OPRINDELSE I
SPANIEN ER UNDERLAGT

(forelagt af Kommissionen for Rådet)

KOM(79) 761 endelig udg.

BEGRUNDELSE

Kommissionen foreslår Rådet at forlænge anvendelsen indtil 31. december 1980 af Rådets forordning (EØF) nr 2925/78 af 12. december 1978, ved hvilken anvendelsen af den prisbetingelse, som indførsel til Fællesskabet af en række citrusfrugter med oprindelse i Spanien er underlagt, suspenderes indtil den 31. december 1979.

Det er nødvendigt med denne forlængelse på grund af, at den nugældende aftale med Spanien endnu ikke er blevet aktualiseret, og på grund af, at de omstændigheder, som bevirkede den tidligere suspension, stadig foreligger.

RADETS FORORDNING (EØF)

om ændring af forordning (EØF) nr. 2925/78 for så vidt angår perioden for suspension af anvendelsen af den prisbetingelse, som indførsel til Fællesskabet af en række citrusfrugter med oprindelse i Spanien er underlagt

°
RADET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESKABER HAR -

under henvisning til traktaten om oprettelse af
Det europæiske økonomiske Fællesskab, særlig
artikel 43,

under henvisning til forslag fra Kommissionen,

under henvisning til udtalelse fra Europa-
parlamentet, og

ud fra følgende betragtninger :

ved Rådets forordning (EØF) nr. 2925/78 af 12. december 1978 suspenderes
anvendelsen af artikel 7, stk. 2 og 3, i bilag I til aftalen mellem Det europæiske
økonomiske Fællesskab og Spanien 2) fra den 1. januar til den 31. december 1979
for en række friske citrusfrugter henhørende under pos. 08.02 A I og ex B i den
fælles toldtarif samt anvendelsen af Rådets forordning (EØF) nr. 2047/70 af
13. oktober 1970 om indførsel af citrusfrugter med oprindelse i Spanien 3);

de omstændigheder, som bevirkede denne suspension, foreligger stadig; suspensionen
bør derfor forlænges til at gælde indtil den 31. december 1980 -

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING :

./.

- (1) EFT nr. L 350 af 14.12.1978, s. 4
- (2) EFT nr. L 182 af 16.08.1970, s. 4
- (3) EFT nr. L 228 af 15.10.1970, s. 2

Artikel 1

Artikel 3, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 2925/78 affattes således :
 "Den anvendes indtil den 31. december 1980".

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen
 i De Europæiske Fællesskabers Tidende.

Den anvendes fra den 1. januar 1980.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart
 i hver medlemsstat.

Udfaerdiget i Bruxelles, den

På Radets vegne

Formand

FINANSIERINGOVERSIGT

DATO: 23.XI.79

1. BUDGETPOST: Kapital 12 Indtægter

BEVILLINGER: 5.460,5 MUCE
1980

2. FORANSTALTNINGENS BETEGNELSE: Forslag til Rådets forordning om ændring af forordning (EØF) nr. 2925/78

3. RETSGRUNDLAG: Traktatens artikel 43

4. FORMÅL: Forlængelse indtil 31. maj 1980 af suspensionen for så vidt angår anvendelsen af den "konventionelle" pris på indførsel af friske appelsiner og mandariner oprindelig i Spanien

5. FINANSIELLE VIRKNINGER

5.0 UDGIFTER, SOM AFHOLDES

- OVER EF-BUDGETTET (RESTITUTIONER/INTERVENTIONER)
- OVER DE NATIONALE BUDGETTER
- AF ANDRE

5.1 INDTÆGTER

- EF'S EGNE INDTÆGTER (afskat/TOLD)
- NATIONALE KILDER

12 - MÅNEDERSPERIODE

INDEVÆRENDE REGNSKABS-
ÅR (79)

FØLGENDE REGNSKABS-
ÅR (80)

ubetydelige

-

ubetydelige

5.0.1 OVERSLAG - UDGIFTER

5.1.1 OVERSLAG - INDTÆGTER

5.2. BEREGNING: Erfaringen i forbindelse med anvendelsen af den "konventionelle" pris har vist, at de pågældende eksportlande forsøger at overholde den "konventionelle" pris for at undgå forpligtelsen til at betale hele tolden ved indførsel. Siden 1976 har Fællesskabet afstået fra at anvende ordningen for visse middelhavslande. En videreførelse af ordningens suspension for endnu et år indebærer således ikke følger af betydning for toldopkrævningen.

6.0. ER FINANSIERING MULIG Gennem BEVILLINGER OPFØRT UNDER DET PÅGÆLDENDE KAPITEL I DE LØBENDE BUDGET ?

JA/NEJ

6.1. ER DER ET TILLÆGSBUDGET NØDVENDIGT ?

6.2. ER ET TILLÆGSBUDGET NØDVENDIGT ?

XX/NEJ

6.3. SKAL DER OPFØRES BEVILLINGER, PR FREMTIDIGE BUDGETTER ?

JA/NEJ

BEMÆRKNINGER: